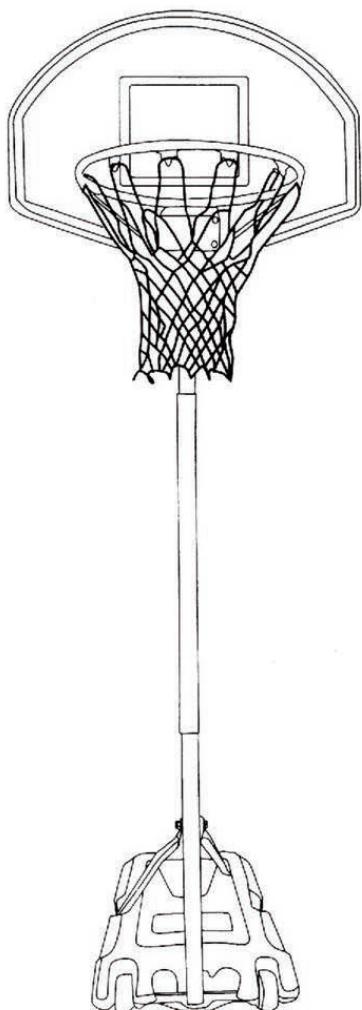




IN230300431V02\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**A61-003\_A61-031**

**EN**



## **JUNIOR PLUS BASKETBALL SYSTEM**

### **Notice to assemblers:**

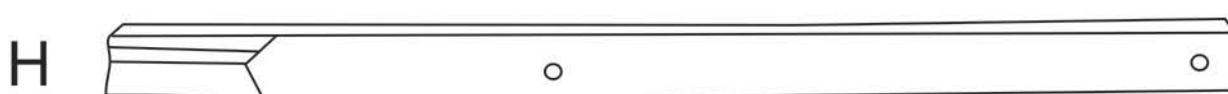
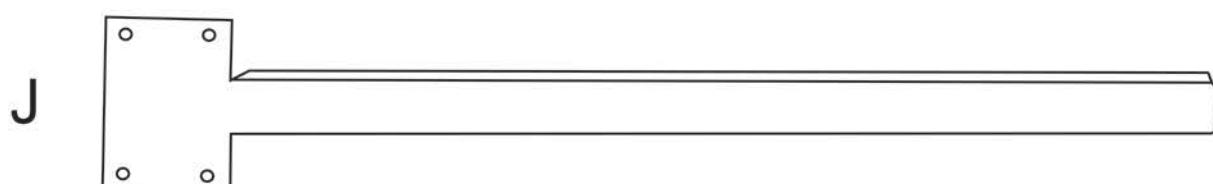
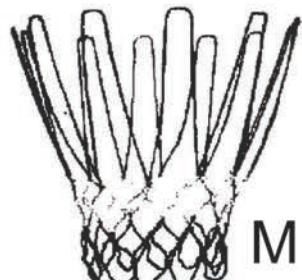
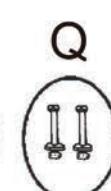
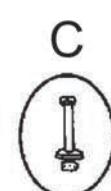
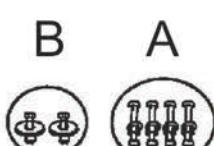
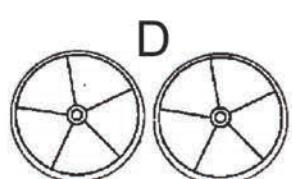
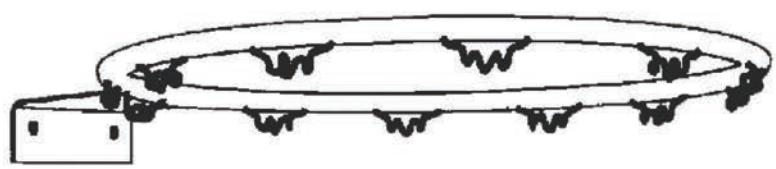
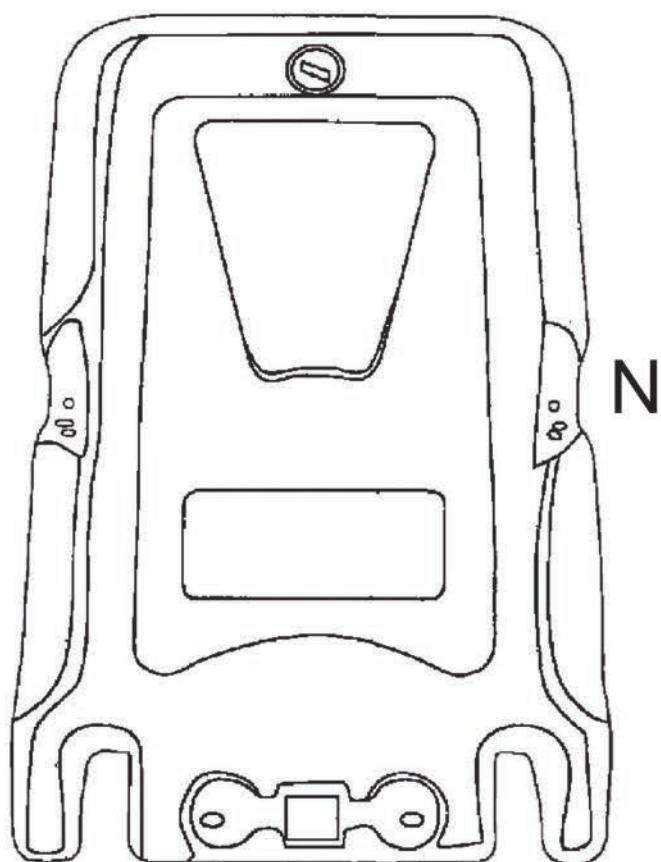
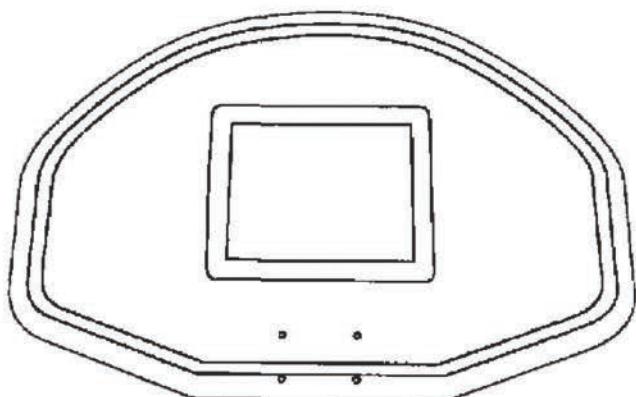
All the basketball systems, including those used for displays, must be assembled and ballasted according to instructions. Failure to follow instructions could result in serious injury. Please read all warnings and cautions. It is recommended to supervise children as they play with this product. This product is to be assembled by adults only!

We appreciate your purchasing one of our many fine products. We assure that you will be very satisfied with your selection.

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

# Photo's for Parts List(See page3):



Parts List (See page 2 photo's)		
Item	Qty.	Description
A	4	Bolt sets to fasten top pole section and rim to backboard
B	2	Bolt sets to fasten lower struts to tank
C	1	Bolt set to fasten lower struts to bottom pole section
D	2	Wheels
E	1	Wheel axle
F	1	Left strut
G	1	Right strut
H	1	Bottom Pole Section
I	1	Middle Pole Section
J	1	Top Pole Section
K	1	Backboard
L	1	Rim
M	1	Net
N	1	Tank
O	1	Tank cap (Not pictured)
P	1	Adjustable height screw
Q	2	Bolts sets to connect top pole,middle pole,bottom pole

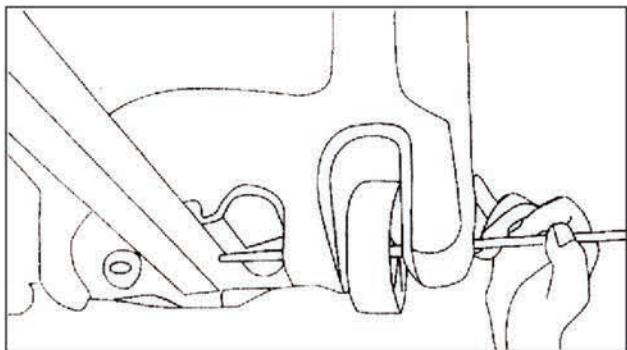


PHOTO 1

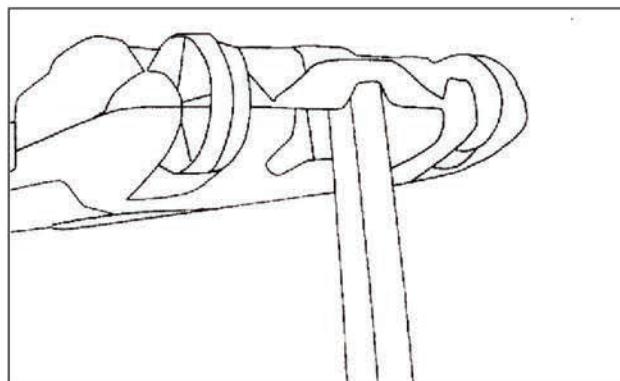


PHOTO 2

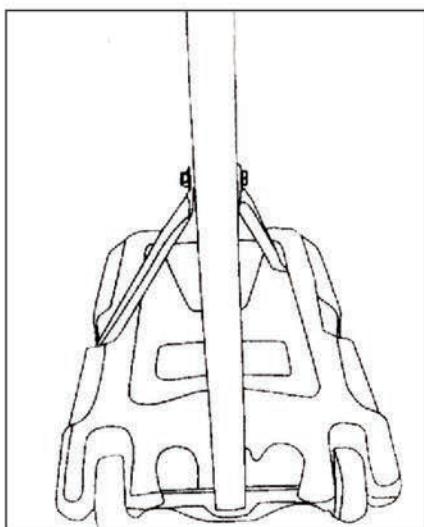


PHOTO 3

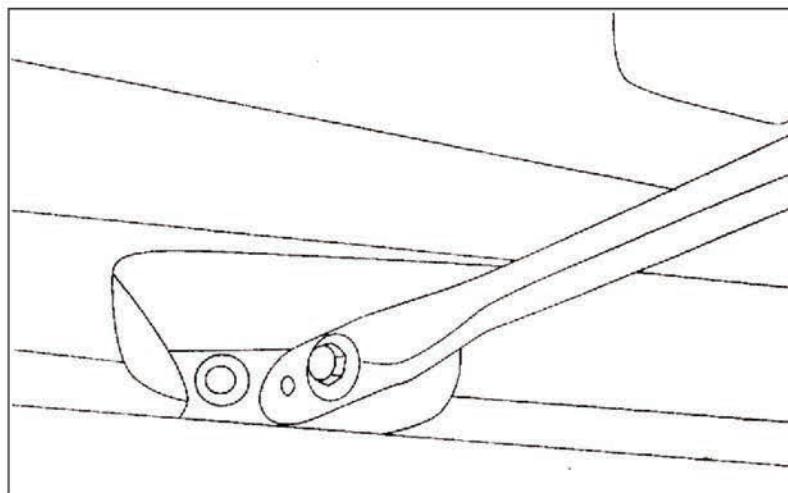


PHOTO 4

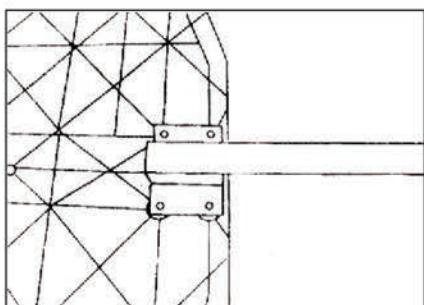


PHOTO 5

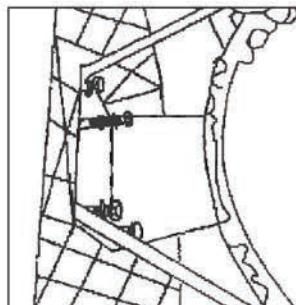


PHOTO 6

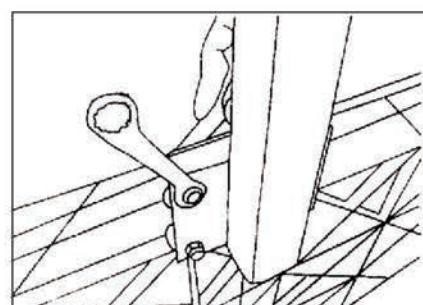


PHOTO 7



PHOTO 8

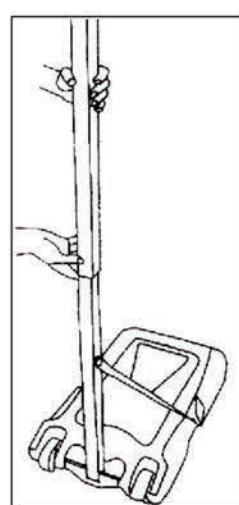


PHOTO 9

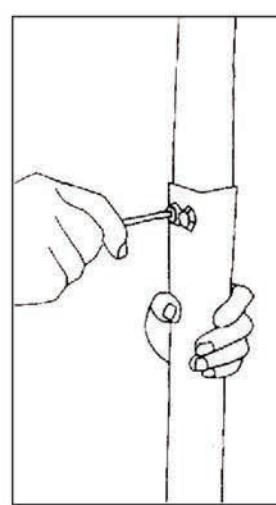


PHOTO 10

### Assembly Instructions (text):

- Take the tank, backboard, rim and other parts out of the box.
- Check with help from the parts list if all parts are present.

### Photo 1 and 2:

- Fasten the bottom pole section(H) and the wheels(D) to the front tank(N) with wheel axle(E).
- The tank(N) has a special square shaped hollow space into which the bottom pole section(H) exactly fits.

**Note:** Two people recommended for this step.

### Photo 3 and 4:

- Fasten the left strut(F) and right strut(G) to the tank(N) with bolt sets(B) and to the bottom pole section(H) with bolt set(C)

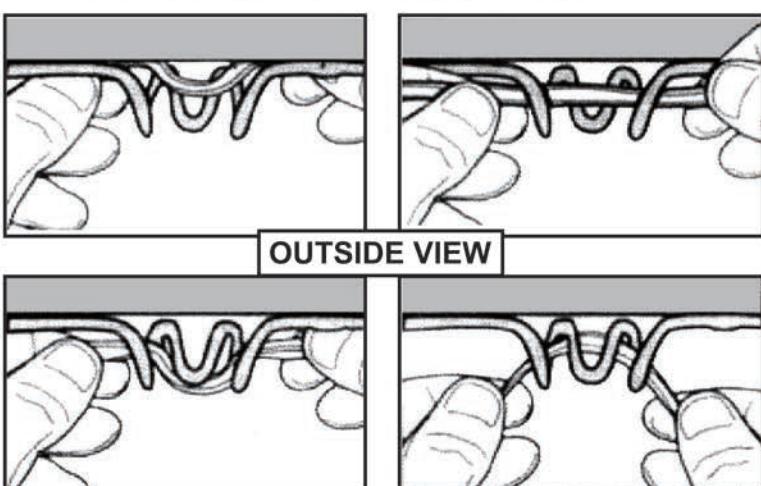
### Photo 5, 6 and 7:

- Fasten the rim(L) and top pole section(J) simultaneously to the bottom of the backboard(K) with bolt sets(A). Bolts must be put into the holes from front backboard to back.

**Note:** Because both the rim(L) and top pole section(J) must be fastened simultaneously bolt sets(A) to the backboard(K), we recommend two people for this step.

### Photo 8, Installing Net:

- Install net(M) to the rim(L) as shown



### Photo 9:

- Slide the middle pole section(I) over the top of the bottom pole(H), then tighten it by bolt (Q).

**Note:** Ensure that the locking screws on the middle pole section(I) are situated at the top side and that they face backwards.

### Photo 10:

- Unscrew the locking screws (3X) of the middle pole section(I) and slide the top pole section(J) into the middle pole section(I) until you reach the standstill position.
- Tighten the locking screws on the middle pole section(I), and fix it by bolt(Q).

**Note:** The poles must be inserted into each other for **at least 11cm!**

**Warning! Do not leave assembled unit unattended when empty. (May tip over!)**

### Securing Basketball set:

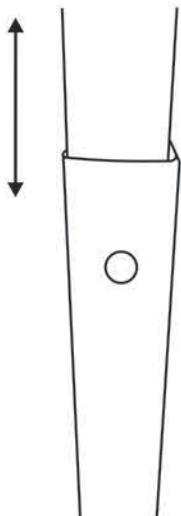
- Check if all bolts and nuts have been securely fastened.
- Place assembled unit to the desired location. Fill the tank with water or sand and put the tank cap(O) in place.

**Important: It is not recommended to use the system outdoors in freezing/subzero conditions. We recommend during windy conditions to move unit to shelter.**

### Height adjustment of backboard:

- Unscrew the locking screws on the middle pole section(I) and lift or lower the top pole section(J) until the required backboard height has been reached.
- Tighten the screw Q and P on the middle pole section(I) to fix the top pole section(J) at its position.

**Note:** The poles must be inserted into each other for **at least 11cm!**



## **!!WARNING!!**

FAILURE TO COMPLY WITH THESE WARNINGS COULD RESULT IN INJURY. FAILURE TO COMPLY COULD ALSO RESULT IN PROPERTY DAMAGE.

- Never hang from the rim or climb on the pole as injury or property damage could occur. For these reasons do not perform dunking type activities on this system as it is not designed for such use. Do not allow children to climb on the basketball system.
- Never leave the unit assembled without weight in the tank!
- Check the tank frequently for leaks or a loose cap. Slow leakage could cause the system to tip over unexpectedly and damage the floor if used inside.
- Further check before each use if all fittings and hardware are tight
- Climate, corrosion or misuse could result in system failure.
- This system is not intended for children 3 and under.
- All players must use sufficient guards when playing.
- To store the system: Drain the water from the tank and dismantle the system. Store in a dry ventilated place.
- If technical assistance is required, contact the manufacturer. *Most injuries are caused by misuse and/or failure to follow instructions. Use caution when using the system.*

### **POLE CARE AND SYSTEM MAINTENANCE:**

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides or herbicides and excessive use or misuse can all contribute to pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear and signs of corrosion. For safety reasons and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures:

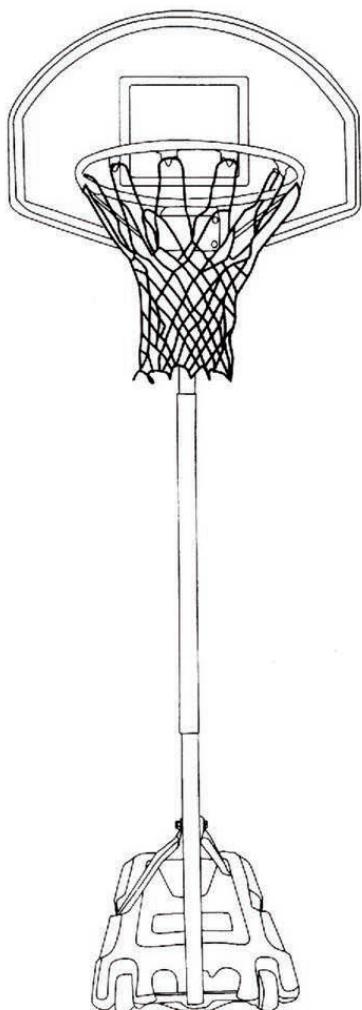
- Check all nuts and bolts. If any are loose, tighten them.
- Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our customer service department for replacement parts.
- Check all pole sections for visible rust, chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
  1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
  2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
  3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel to the area. Allow the paint to dry between two coats.



IN230300431V02\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**A61-003\_A61-031**

**FR**



#### **Dispositif de basket-ball junior plus**

##### **Avis aux assembleurs :**

Tous les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés pour les présentoirs, doivent être assemblés et lestés conformément aux instructions. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves.

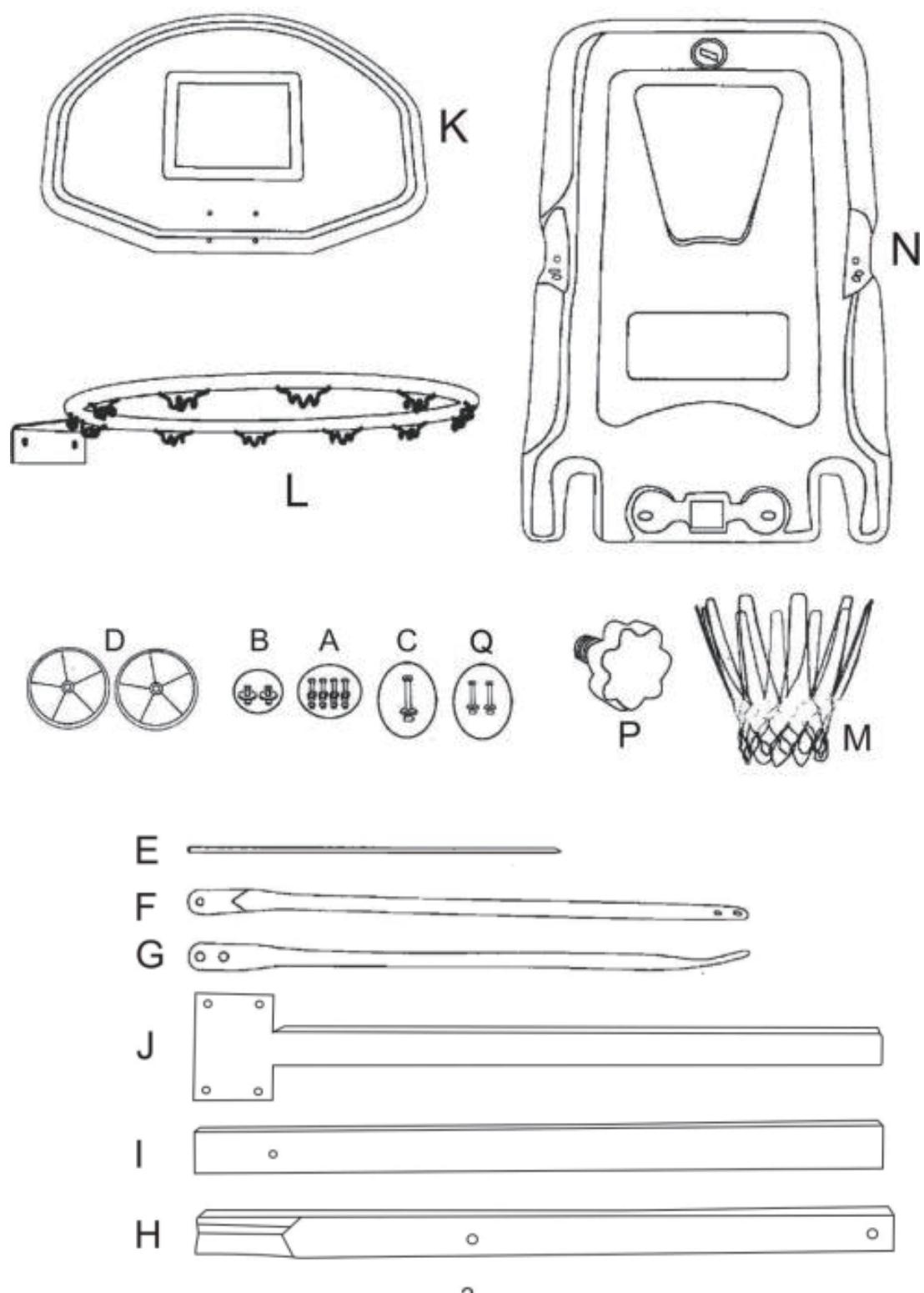
Veuillez lire tous les avertissements et mises en garde. Il est recommandé de surveiller les enfants lorsqu'ils jouent avec ce produit. Ce produit doit être assemblé par des adultes uniquement !

Nous vous remercions d'avoir acheté l'un de nos nombreux produits de qualité. Nous sommes certains que vous serez très satisfaits de votre choix.

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

**Photos de la liste des pièces (voir page 3) :**



<b>Liste des pièces (Voir les photos de la page 2)</b>		
<b>Article</b>	<b>Qté.</b>	<b>Description</b>
A	4	Jeux de boulons pour fixer la partie supérieure du poteau et le cerceau au panneau de basket
B	2	Jeux de boulons pour fixer les jambes de force inférieures au réservoir
C	1	Boulon pour fixer les jambes de force inférieures à la partie inférieure du poteau
D	2	Roues
E	1	Axe de roue
F	1	Jambe de force gauche
G	1	Jambe de force droite
H	1	Partie inférieure Poteau
I	1	Partie centrale Poteau
J	1	Partie supérieure Poteau
K	1	Panneau de basket
L	1	Cerceau
M	1	Filet
N	1	Réservoir
O	1	Bouchon du réservoir (non illustré)
P	1	Vis à hauteur réglable
Q	2	Jeux de boulons pour relier le poteau supérieur, le poteau central et le poteau inférieur

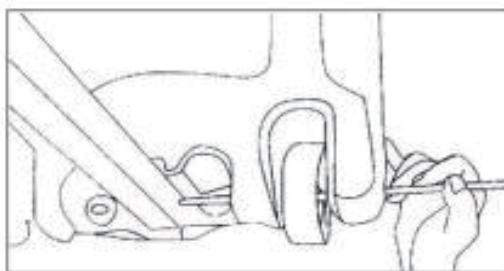


PHOTO 1

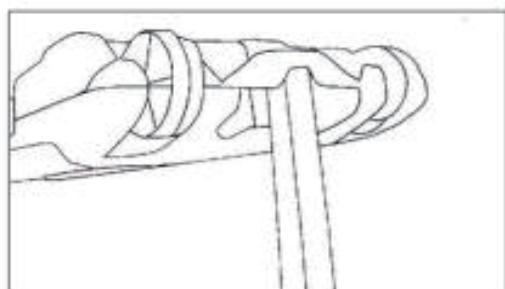


PHOTO 2

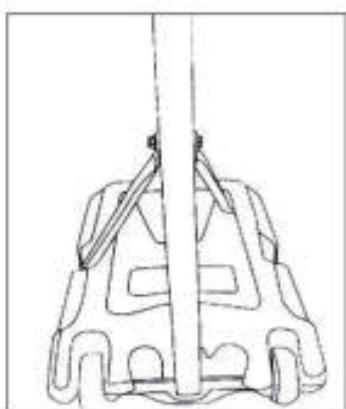


PHOTO 3

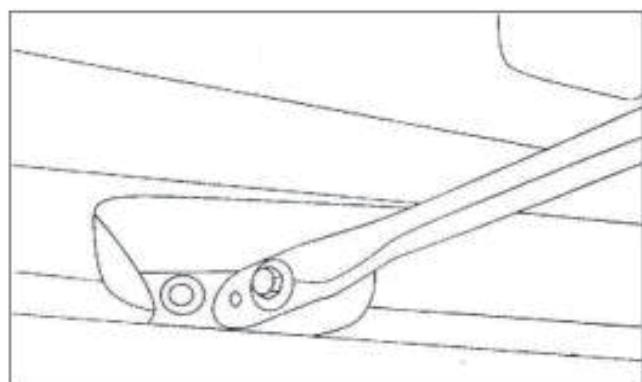


PHOTO 4

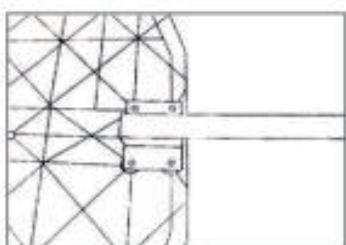


PHOTO 5

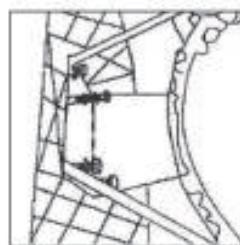


PHOTO 6

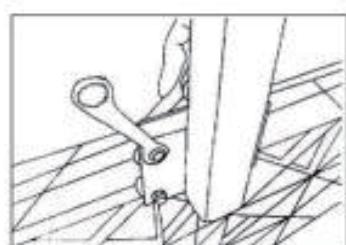


PHOTO 7



PHOTO 8

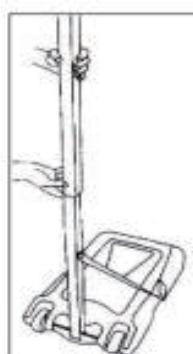


PHOTO 9

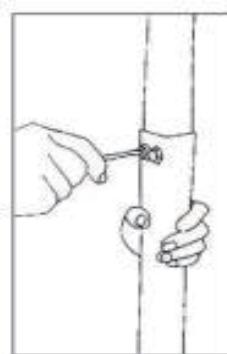


PHOTO 10

### **Instructions d'assemblage (texte):**

- Sortez le réservoir, le panneau arrière, le cerceau et les autres pièces de la boîte.
- Vérifiez à l'aide de la liste des pièces détachées si toutes les pièces sont présentes.

### **Photo 1 et 2:**

- Fixer la partie inférieure du poteau (H) et les roues (D) au réservoir avant (N) avec l'axe de roue (E).
- Le réservoir (N) a un espace creux spécial de forme carrée dans lequel la partie inférieure du poteau (H) s'adapte exactement.

**Note:** Deux personnes sont recommandées pour cette étape.

### **Photo 3 et 4:**

- Fixer la jambe de force gauche (F) et la jambe de force droite (G) au réservoir (N) à l'aide d'un jeu de boulons (B) et à la partie inférieure du poteau (H) à l'aide d'un jeu de boulons (C).

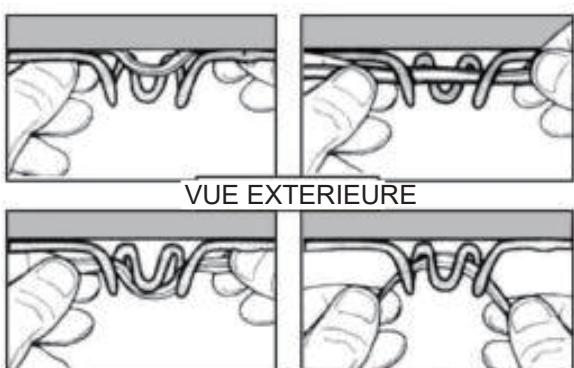
### **Photo 5, 6 et 7:**

- Fixer simultanément le cerceau (L) et la section supérieure du poteau (J) au bas du panneau de basket (K) à l'aide d'un jeu de boulons (A). Les boulons doivent être introduits dans les trous à partir du devant **du panneau de basket à l'arrière**.

**Remarque:** comme le cerceau (L) et la partie supérieure du poteau (J) doivent être fixés simultanément à l'aide d'un jeu de boulons (A) sur le panneau de basket (K), nous recommandons de faire appel à deux personnes pour cette étape.

### **Photo 8. Installation du filet:**

- Installez le filet (M) sur le cerceau (L) comme indiqué



### **Photo 9:**

- Glisser la partie centrale du poteau (I) sur le haut du poteau inférieur (H), puis la serrer à l'aide du boulon (Q). **Note:** Assurez-vous que les vis de verrouillage de la partie centrale du poteau (I) sont situées sur le côté supérieur et qu'elles

sont orientées vers l'arrière.

Photo 10:

- Dévissez les vis de blocage (3X) de la partie centrale du poteau (I) et faites glisser la partie supérieure du poteau (J) dans la partie centrale du poteau (I) jusqu'à ce que vous atteigniez la position d'arrêt.
- Serrez les vis de blocage de la partie centrale du poteau (I) et fixez-la à l'aide du boulon (Q).

**Remarque:** les poteaux doivent être insérés l'un dans l'autre sur au moins 11 cm!

**Attention! Ne laissez pas l'unité assemblée sans surveillance lorsqu'elle est vide. (Risque de renversement!)**

Fixation de l'ensemble de basket-ball:

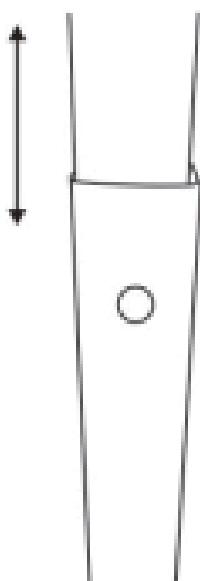
- Vérifiez si tous les boulons et écrous ont été solidement fixés.
- Placer l'unité assemblée à l'endroit souhaité. Remplissez le réservoir d'eau ou de sable et mettez le bouchon du réservoir (O) en place.

**Important: il n'est pas recommandé d'utiliser le système à l'extérieur dans des conditions de gel/sous zéro. Nous recommandons de déplacer l'unité vers un abri par temps venteux.**

Réglage de la hauteur du panneau de basket:

- Dévissez les vis de blocage de la partie centrale du poteau (I) et soulevez ou abaissez la partie supérieure du poteau (J) jusqu'à ce que la hauteur souhaitée du panneau de basket soit atteinte.
- Serrez les vis Q et P sur la partie centrale du poteau (I) pour fixer la partie supérieure du poteau (J) à sa position.

**Remarque:** les poteaux doivent être insérés l'un dans l'autre sur **au moins 11 cm!**



## **AVERTISSEMENT!**

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT PROVOQUER DES BLESSURES. LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÉGALEMENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS.

- Ne jamais se suspendre au bord ou grimper sur le poteau car cela pourrait causer des blessures ou des dommages matériels. Pour ces raisons, n'effectuez pas d'activités de type "dunking" sur ce dispositif car il n'est pas conçu pour une telle utilisation. Ne permettez pas aux enfants de grimper sur le dispositif de basket-ball.
- Ne laissez jamais l'appareil assemblé sans poids dans le réservoir !
- Vérifiez fréquemment si le réservoir présente des fuites ou si le bouchon est desserré. Une fuite lente pourrait faire basculer le dispositif de manière inattendue et endommager le sol si l'appareil est utilisé à l'intérieur.
- Vérifiez encore avant chaque utilisation si tous les accessoires et le matériel sont bien serrés.
- Le climat, la corrosion ou une mauvaise utilisation pourraient entraîner une défaillance du dispositif.
- Ce dispositif n'est pas destiné aux enfants de 3 ans et moins.
- Tous les joueurs doivent utiliser des protections suffisantes lorsqu'ils jouent.
- Pour entreposer le dispositif : Vider l'eau du réservoir et démonter le dispositif. Entreposer dans un endroit sec et ventilé.
- Si une assistance technique est nécessaire, contactez le fabricant. La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions. Faites preuve de prudence lors de l'utilisation du dispositif.

## **ENTRETIEN DU POTEAU ET MAINTENANCE DU DISPOSITIF:**

La durée de vie de votre dispositif de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition à des produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou les herbicides et l'utilisation excessive ou abusive peuvent contribuer à la défaillance du poteau, ce qui peut causer des dommages matériels ou corporels.

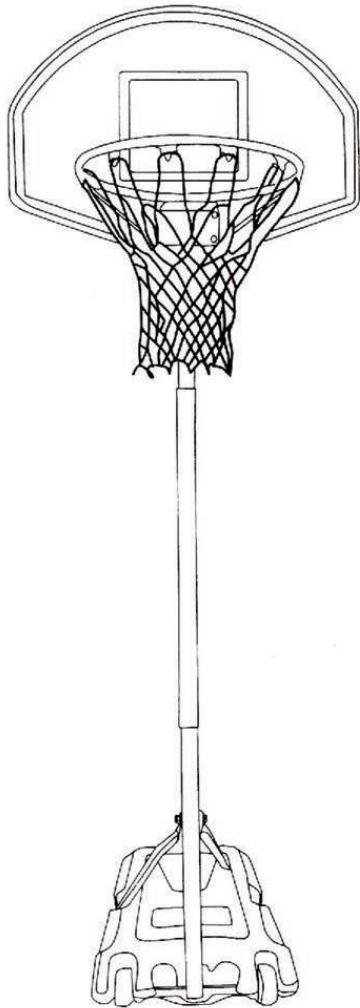
Vérifiez fréquemment votre dispositif de basket-ball afin de détecter tout matériel desserré, toute usure excessive et tout signe de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la durée de vie de votre dispositif de basket, vous devez prendre les mesures préventives suivantes:

- Vérifiez tous les boulons et écrous. Si certains sont desserrés, serrez-les.
- Vérifiez que toutes les pièces ne présentent pas d'usure excessive. Si nécessaire, remplacez toutes les pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contactez notre service clientèle pour obtenir des pièces de rechange.
- Vérifiez que toutes les sections du poteau ne présentent pas de rouille visible, d'écaillles ou de fissures de peinture. En cas de présence de ces pièces, procédez comme suit:
  1. Utilisez une toile émeri pour enlever complètement la rouille ou la peinture écaillée.
  2. Nettoyez la zone avec un chiffon humide et laissez-la sécher.
  3. Appliquez deux couches d'un émail brillant antirouille sur la zone. Laissez la peinture sécher entre les deux couches.



IN230300431V02\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

A61-003\_A61-031



ES

### Sistema de baloncesto Junior Plus

#### **Aviso a los montadores:**

Todos los sistemas de baloncesto, incluidos los sistemas que se utilizan para exhibiciones, deben ser montado y estabilizado de acuerdo con las instrucciones. No cumplir las instrucciones podría causar lesiones graves.

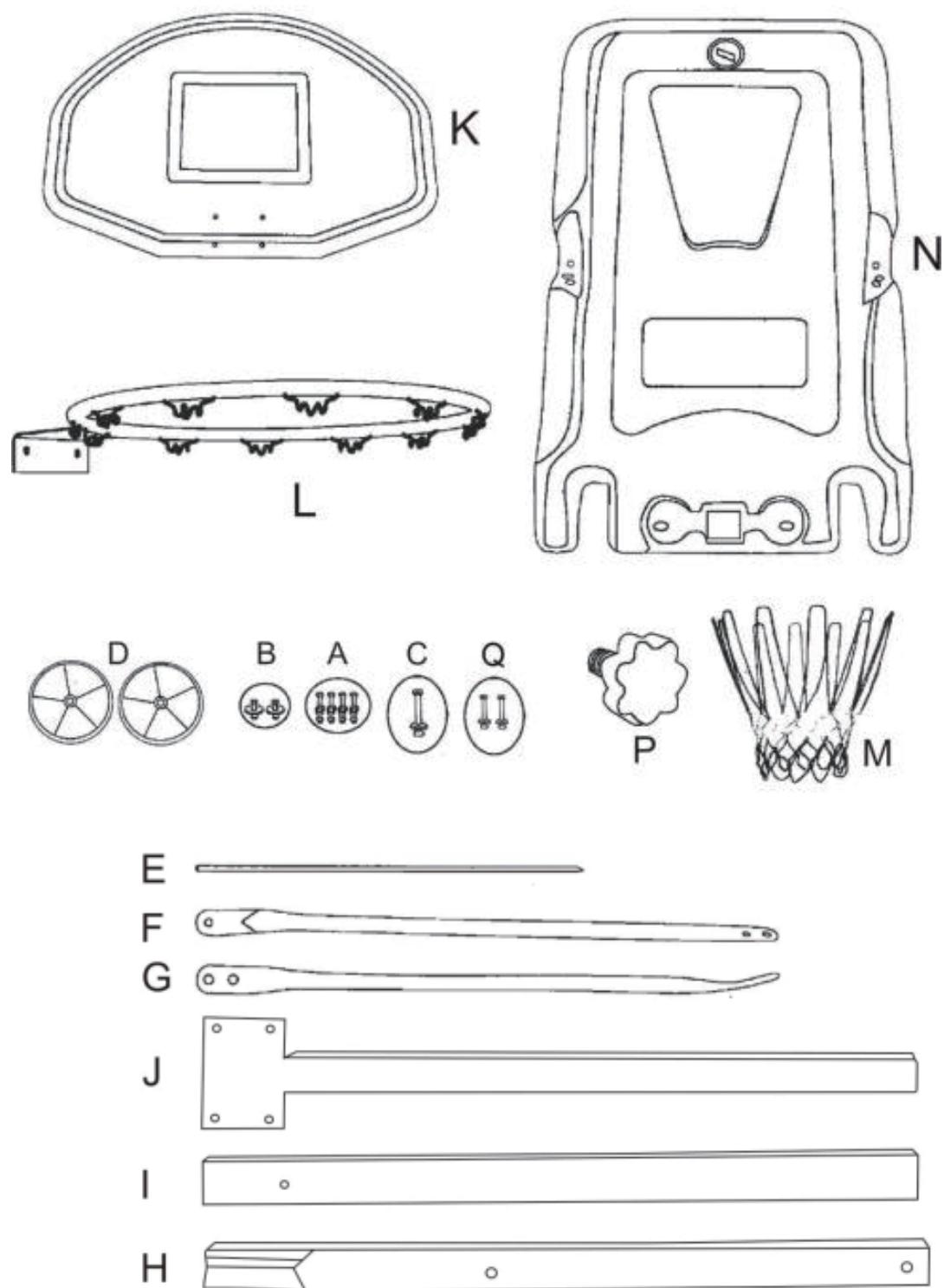
Lea todas las advertencias y precauciones cuidadosamente. Se recomienda supervisar a los niños cuando juegan con este sistema de baloncesto. ¡Este sistema de baloncesto solo debe ser montado por los adultos!

Agradecemos que haya comprado uno de nuestros muchos productos excelentes. Le aseguramos que quedará muy satisfecho con su selección.

**IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

## ASSEMBLY INSTRUCTION

**Imagenes de la lista de piezas (Consulte la página 3):**



Lista de piezas (Vea las imágenes de la página 2)		
Artículo	Cantidad	Descripción
A	4	Pernos para sujetar la sección superior del poste y el borde al tablero
B	2	Pernos para sujetar los puntales inferiores al tanque
C	1	Pernos para sujetar los puntales inferiores a la sección del poste inferior
D	2	Ruedas
E	1	Eje de la rueda
F	1	Puntal izquierdo
G	1	Puntal derecho
H	1	Sección del poste inferior
I	1	Sección del poste medio
J	1	Sección del poste superior
K	1	Tablero
L	1	Borde
M	1	Red
N	1	Tanque
O	1	Tapa del tanque (sin imagen)
P	1	Tornillo de altura ajustable
Q	2	Pernos para conectar el poste superior, el poste medio y el poste inferior

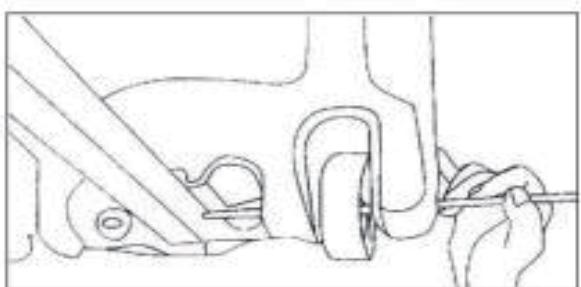


Foto 1

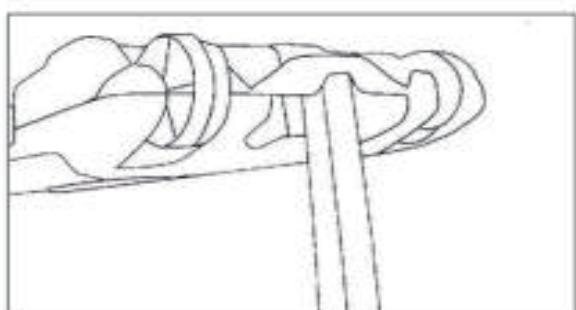


Foto 2

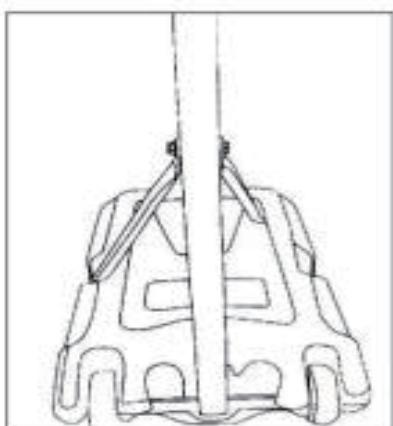


Foto 3

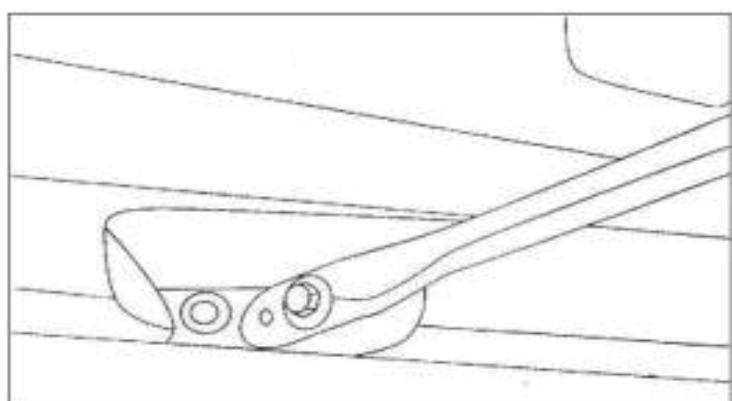


Foto 4

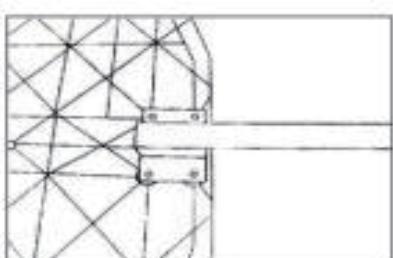


Foto 5

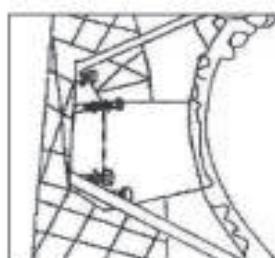


Foto 6

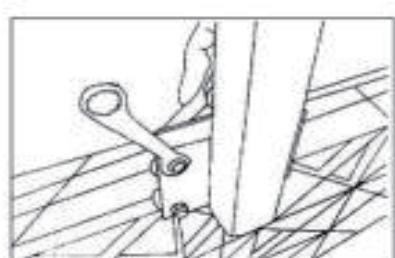


Foto 7



Foto 8

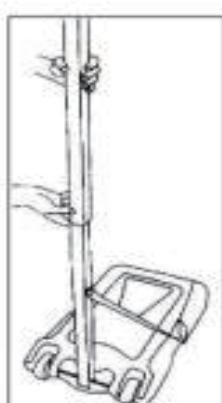


Foto 9

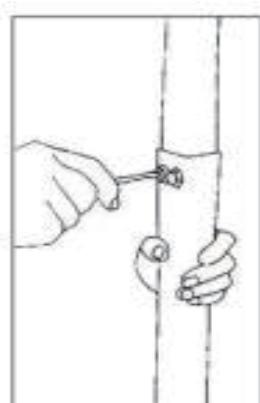


Foto 10

### **Instrucciones de montaje (texto):**

- Saque el tanque, el tablero, el borde y otras partes de la caja.
- Verifique si todas las piezas están presentes según la Lista de Piezas.

### **Foto 1 y 2:**

- Fije la sección del poste inferior (H) y las ruedas (D) al tanque frontal (N) con el eje de la rueda (E).
- El tanque (N) cuenta con un espacio hueco de forma cuadrada en el que se encaja exactamente la sección del poste inferior (H).

**Nota:** Se recomienda que 2 personas trabajen juntas para realizar este paso.

### **Foto 3 y 4:**

- Fije el puntal izquierdo (F) y el puntal derecho (G) al tanque (N) con los pernos (B) y fíjelos a la sección del poste inferior (H) con los pernos (C).

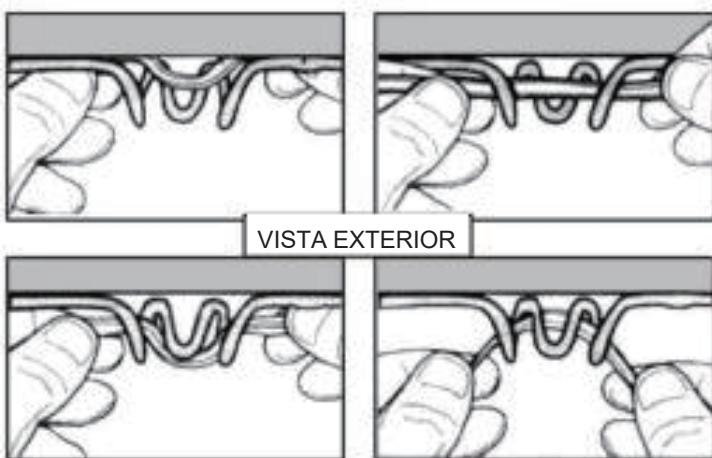
### **Foto 5, 6 y 7:**

- Fije el borde (L) y la sección del poste superior (J) de forma simultánea a la parte inferior del tablero (K) con los pernos (A). Debe colocar los pernos en los orificios desde la parte frontal del **tablero hacia atrás**.

**Nota:** Debido a que el borde (L) y la sección del poste superior (J) deben ser fijados simultáneamente al tablero (K) con los pernos (A), se recomienda que 2 personas trabajan juntas para realizar este paso.

### **Foto 8. Instalación de red:**

- Instale la red (M) en el borde (L) como lo que se muestra en la siguiente imagen.



### **Foto 9:**

- Deslice la sección del poste medio (I) sobre la parte superior del poste inferior (H), entonces apriételo con el perno (Q). **Nota:** Asegúrese de que los tornillos de bloqueo en la sección del poste central (I) estén colocados en la parte superior y que estén orientados hacia atrás.

Foto 10:

•Desatornille los tornillos de bloqueo (3X) de la sección del poste medio (I), luego deslice la sección del poste superior (J) en la sección del poste medio (I) hasta final.

•Apriete los tornillos de bloqueo en la sección del poste central (I) y fíjela con el perno (Q).

**Nota:** ¡Debe insertar los postes entre sí durante **al menos 11 cm!**

**¡Advertencia! No deje la unidad montada desatendida cuando el tanque esté vacío.**

**(¡Se puede volcar!)**

Fijar el juego de baloncesto:

•Verifique si todos los pernos y tuercas están apretados firmemente.

•Coloque la unidad montada en un lugar ideal. Llene el tanque con agua o arena, luego cubra la tapa del tanque (O) en su lugar.

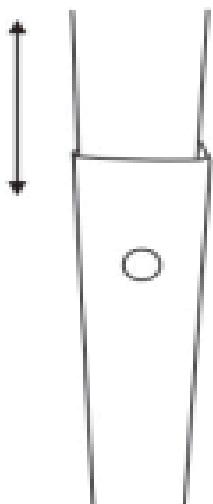
**Importante: No se recomienda utilizar este sistema de baloncesto al aire libre en condiciones de congelación / bajo cero. Se recomienda que almacene el sistema de baloncesto en un refugio durante condiciones de viento.**

Ajuste de altura del tablero:

•Desatornille los tornillos de bloqueo en la sección del poste medio (I) y levante o baje la sección del poste superior (J) hasta llegar a la altura deseada.

•Apriete el tornillo Q y P en la sección del poste medio (I) con el fin de fijar la sección del poste superior (J) en su lugar.

**Nota:** ¡Debe insertar los postes entre sí durante **al menos 11 cm!**



## **¡¡ADVERTENCIA!!**

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS PODRÍA CAUSAR LESIONES Y PROVOCAR DAÑOS A LA PROPIEDAD.

- Nunca se cuelgue del borde ni se suba al poste, ya que podrían resultar en lesiones o daños materiales. Por dichas razones, no realice volcada en este sistema de baloncesto, ya que no está diseñado para tal uso. No permita que los niños se suban a este sistema.
- ¡Nunca deje la unidad montada sin peso en el tanque!
- Verifique el tanque frecuentemente para detectar si hay fugas o si la tapa está suelta. Las fugas lentas pueden ser causadas por lo que el sistema vuelque inesperadamente y dañe el piso si se utiliza en interiores.
- Verifique si todos los accesorios y herrajes están ajustados bien antes de utilizar este sistema de baloncesto cada vez.
- El clima, la corrosión o el mal uso pueden causar fallas en el sistema.
- Este sistema no está diseñado para ser utilizado por los niños menores de 3 años.
- Cuando los jugadores jueguen con este sistema de baloncesto, deben usar suficientes guardias.
- Por motivo de almacenar el sistema de baloncesto: Drene el agua del tanque y desarme el sistema. Almacénelo en un lugar seco y ventilado.
- Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con el fabricante. La mayoría de las lesiones son causadas por el mal uso o por no seguir las instrucciones. Tenga mucho cuidado al utilizar el sistema de baloncesto.

## **CUIDADO DEL POSTE Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE BALONCESTO:**

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, la exposición a corrosivos como sal, pesticidas o herbicidas y el uso excesivo o mal uso pueden provocar la falla del poste, lo que puede causar daños a la propiedad o resultar en lesiones personales.

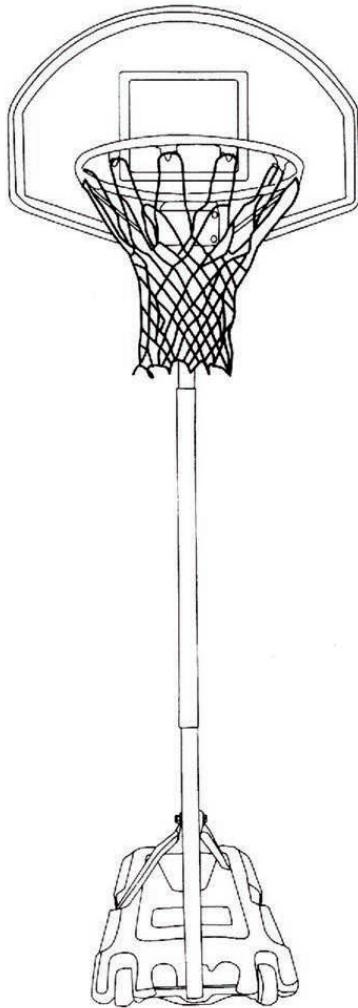
Inspeccione su sistema de baloncesto frecuentemente para detectar si hay herrajes sueltos, desgaste excesivo y signos de corrosión. Por motivo de proteger la seguridad y prolongar la vida útil del sistema de baloncesto, debe tomar las medidas preventivas a continuación:

- Inspeccione todos los tornillos y tuercas. Si alguno está suelto, apriételo firmemente.
- Inspeccione todas las piezas si hay desgaste excesivo. Si es necesario, reemplace la pieza que se haya desgastado o dañado por el uso.
- Inspeccione todas las secciones del poste para detectar si hay óxido visible, pintura descascarada o agrietada. Si están presentes, haga lo siguiente:
  1. Utilice una tela de esmeril para eliminar cualquier óxido o pintura descascarada por completo.
  2. Limpie el área con un paño húmedo y deje que se seque completamente.
  3. Aplique 2 capas de esmalte de alto brillo por motivo de prevenir la oxidación. Deje que la pintura se seque entre 2 capas completamente.



IN230300431V02\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**A61-003\_A61-031**



**PT**

**Cesta de Basquetebol**

**Aviso aos montadores:**

Todos os sistemas de basquetebol, incluindo os sistemas utilizados para exposições, devem ser montados e estabilizados de acordo com as instruções. O não cumprimento de instruções pode resultar em lesões graves.

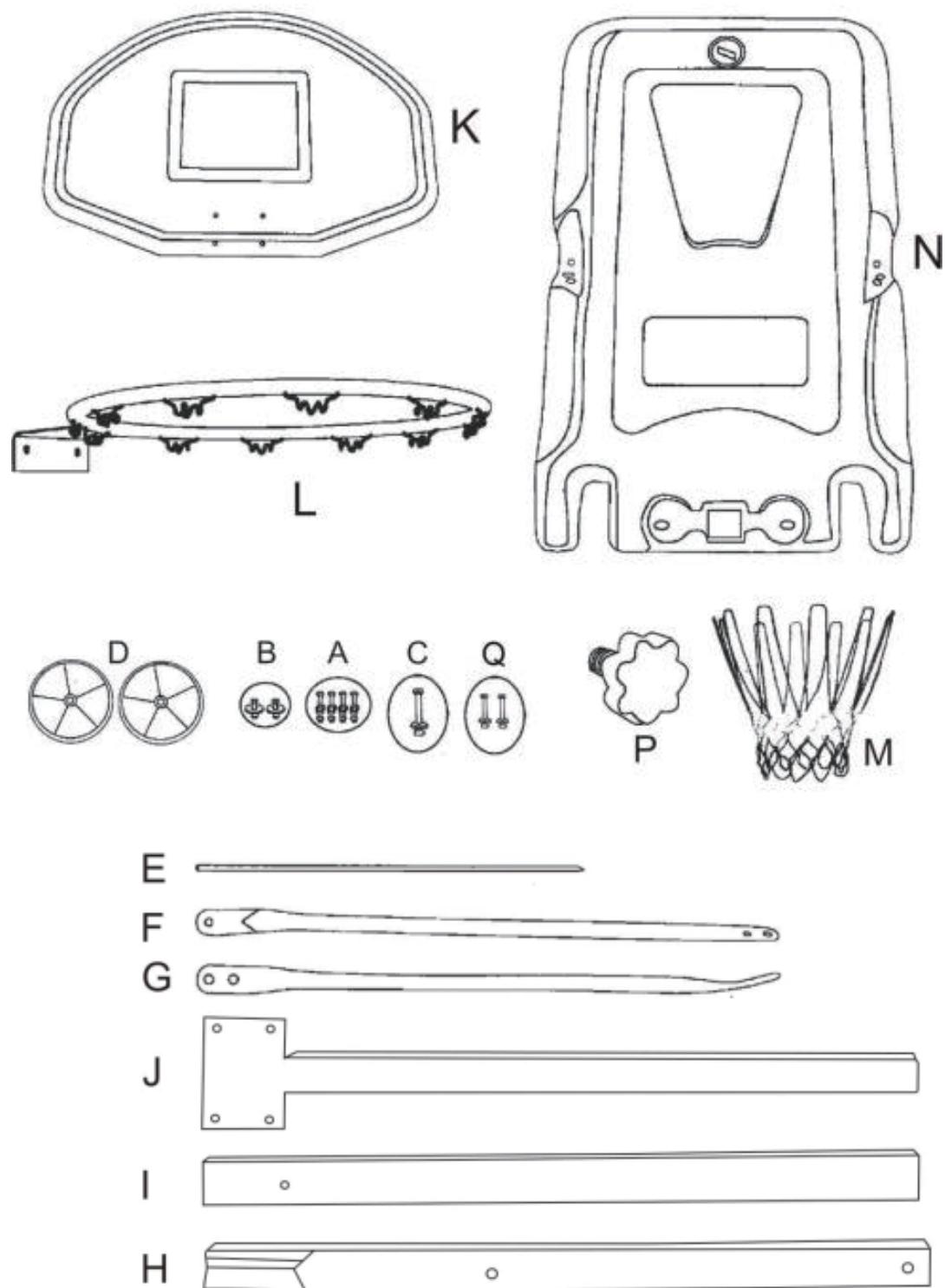
Leia atentamente todos os avisos e precauções. Recomenda-se que as crianças sejam supervisionadas quando jogam com este sistema de basquetebol. Este sistema de basquetebol só deve ser montado por adultos.

Obrigado por comprar um dos nossos muitos e excelentes produtos. Garantimos-lhe que ficará muito satisfeito com a sua selecção.

**IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE**

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**Imagens da lista de peças (Consulte a página 3):**



Lista de peças (Veja as imagens da página 2)		
Artículo	Quantidade	Descrição
A	4	Parafusos para sujeitar a seção superior do poste e a borda da placa
B	2	Parafusos para sujeitar os suportes inferiores ao depósito
C	1	Parafusos para sujeitar os suportes inferiores na seção do suporte inferior
D	2	Rodas
E	1	Eixo da roda
F	1	Suporte esquerdo
G	1	Suporte direito
H	1	Seção do poste inferior
I	1	Seção do poste médio
J	1	Seção do poste superior
K	1	Placa
L	1	Borda
M	1	Rede
N	1	Depósito
O	1	Tampa do depósito (sem imagem)
P	1	Parafuso de altura ajustable
Q	2	Parafusos para conectar o poste superior, o poste médio e o poste inferior

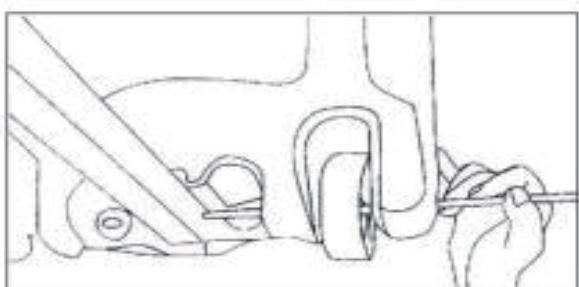


Imagen 1

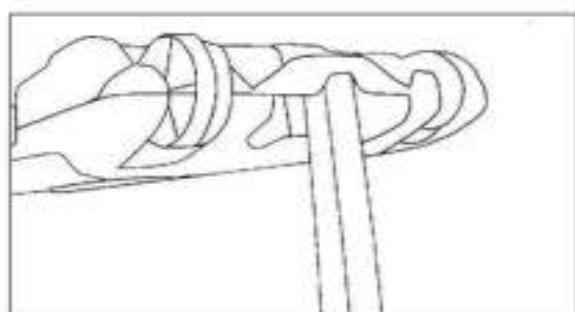


Imagen 2

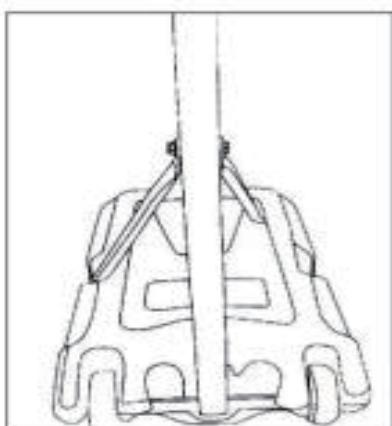


Imagen 3

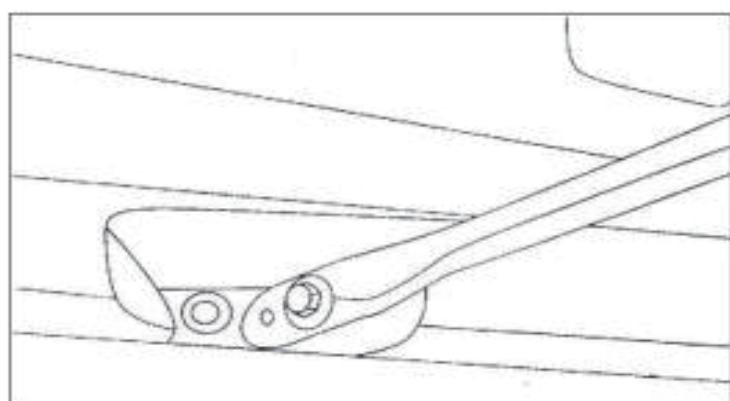


Imagen 4

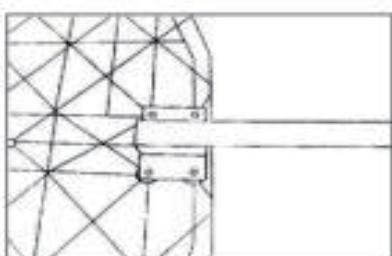


Imagen 5

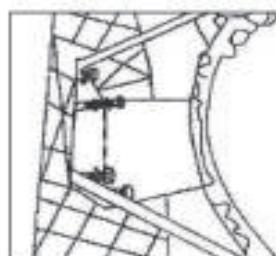


Imagen 6

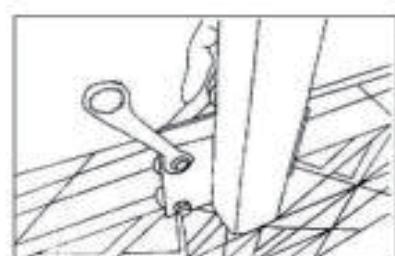


Imagen 7



Imagen 8

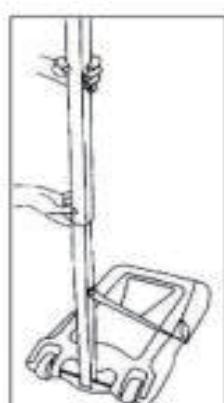


Imagen 9

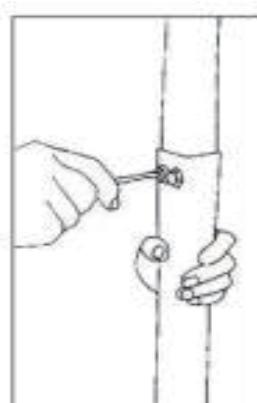


Imagen 10

### **Instruções de montagem:**

- Retirar o depósito, a placa, o aro e outras partes da caixa.
- Verificar se todas as peças estão presentes de acordo com a Lista de Peças.

### **Imagen 1 e 2:**

- Fixar a seção do poste inferior (H) e as rodas (D) ao depósito dianteiro (N) com o eixo da roda (E).
- O depósito (N) tem um espaço oco em forma de quadrado no qual a seção do poste inferior (H) encaixa exactamente.

**Nota:** Recomenda-se que 2 pessoas trabalhem em conjunto para realizar este passo.

### **Imagen 3 e 4:**

- Fixem o suporte esquerdo (F) e o suporte direito (G) no depósito (N) com parafusos (B) e fixem-nos à secção inferior dos postes (H) com parafusos (C).

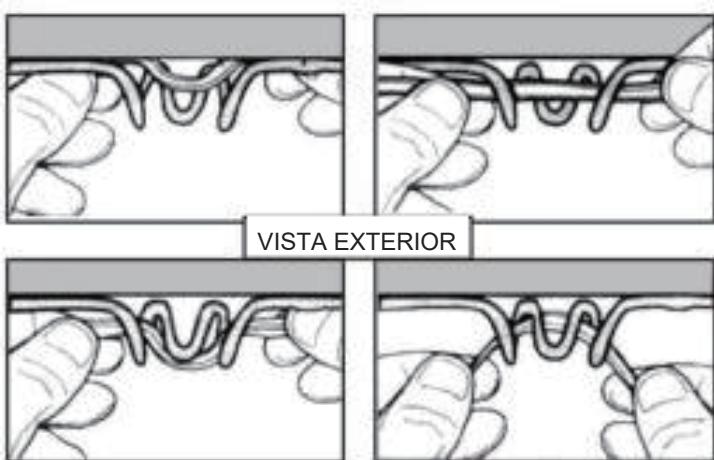
### **Imagen 5, 6 e 7:**

- Fixar o aro (L) e a secção superior do poste (J) simultaneamente ao lado inferior da placa (K) com os parafusos (A). Os parafusos devem ser colocados nos orifícios da frente da placa em direcção à parte de trás.

**Nota:** Uma vez que a borda (L) e a secção superior do poste (J) devem ser fixadas simultaneamente à placa (K) com os parafusos (A), recomenda-se que 2 pessoas trabalhem em conjunto para executar este passo.

### **Imagen 8. Instalação em rede:**

- Instalar a rede (M) na borda (L) como mostra a figura seguinte.



### **Imagen 9:**

- Deslize a seção do poste médio (I) sobre a parte superior do poste inferior (H), depois aperte-a com o parafuso (Q).

**Nota:** Certifique-se de que os parafusos de bloqueio na secção do poste médio (I) estão posicionados na parte superior e virados para trás.

Imagen 10:

- Desparafuse os parafusos de bloqueio (3X) na secção do poste médio (I), depois deslize a secção do poste superior (J) para a secção do poste médio (I) até ao ponto em que se encontra.
- Apertar os parafusos de bloqueio na secção do poste médio (I) e fixá-lo com o parafuso (Q).

Nota: Devem inserir os postes uns nos outros durante pelo menos 11 cm!

**Advertência! Não deixar a unidade montada sem vigilância quando o depósito estiver vazio. (Pode capotar!)**

Fixar o conjunto de basquetebol:

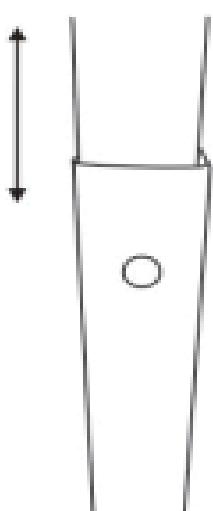
- Verificar se todos os parafusos e porcas estão bem apertados.
- Colocar a unidade montada num local ideal. Encher o depósito com água ou areia, depois cobrir a tampa do depósito (O) no lugar.

**Importante: Não se recomenda a utilização deste sistema de basquetebol ao ar livre em condições de congelação / abaixo de congelação. Recomenda-se que armazene o sistema de basquetebol num abrigo durante condições de vento.**

Ajuste da altura :

- Desparafuse os parafusos de bloqueio na secção do poste médio (I) e eleve ou baixe a secção do poste superior (J) até ser atingida a altura desejada.
- Apertar o parafuso Q e P na secção do poste médio (I) para fixar a secção do poste superior (J) no lugar.

Nota: Devem inserir os postes uns nos outros durante pelo menos 11 cm!



## **ADVERTÊNCIA!!!**

O NÃO CUMPRIMENTO DESTES AVISOS PODE RESULTAR EM LESÕES E DANOS MATERIAIS.

- Nunca pender sobre a borda ou subir ao poste, uma vez que podem resultar ferimentos ou danos materiais. Por estas razões, não afundar neste sistema de basquetebol, pois não foi concebido para tal utilização. Não permitir que crianças subam a este sistema.
- Nunca deixe a unidade montada sem peso no depósito!
- Verificar o depósito frequentemente para detectar fugas ou uma tampa solta. Vazamentos lentos podem fazer o sistema tombar inesperadamente e danificar o chão se usado dentro de casa.
- Verifique se todos os acessórios e ferragens estão apertados antes de utilizar este sistema de basquetebol de cada vez.
- O tempo, a corrosão ou o mau uso podem causar falhas no sistema.
- Este sistema não se destina a ser utilizado por crianças com menos de 3 anos de idade.
- Ao armazenar o sistema de basquetebol: drenar a água do depósito e desmontar o sistema. Armazenar numa zona seca e ventilada.
- Se for necessária assistência técnica, contactar o fabricante. A maioria dos ferimentos é causada por mau uso ou não cumprimento de instruções. Usar de extremo cuidado ao utilizar o sistema de basquetebol.

## **CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO SISTEMA DE BASQUETEBOL:**

A duração de vida do seu sistema de basquetebol depende de muitas variáveis. O tempo, a exposição a corrosivos tais como sal, pesticidas ou herbicidas, e o uso excessivo ou indevido podem causar falha de postes, o que pode causar danos materiais ou resultar em danos pessoais.

Inspecione o seu sistema de basquetebol frequentemente para detectar parafusos soltos, desgastes excessivo e sinais de corrosão. Para proteger a segurança e prolongar a vida útil do sistema de basquetebol, devem ser tomadas as seguintes medidas preventivas:

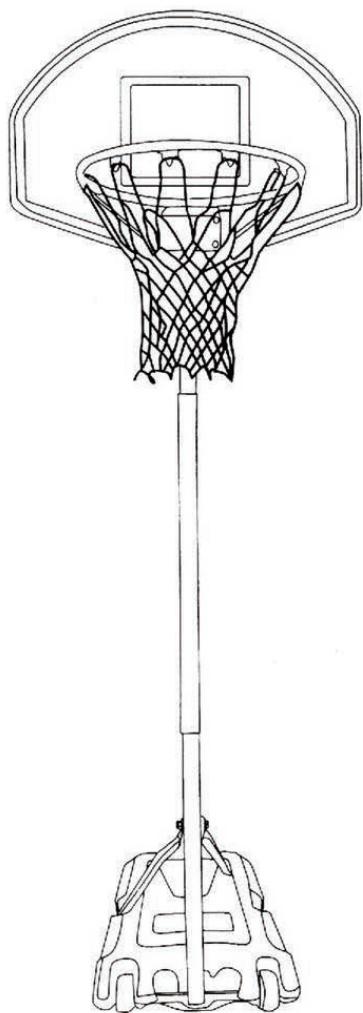
- Inspecionar todas as porcas e parafusos. Se algum estiver solto, aperte-o com segurança.
- Inspecionar todas as peças em busca de desgaste excessivo. Se necessário, substituir a peça que tenha sido usada ou danificada pelo uso. Contacte o nosso departamento de serviço ao cliente para encomendar pacotes de substituição.
- Inspecionar todas as secções do poste para detectar ferrugem visível, descascamento ou tinta rachada. Se presente, faça o seguinte:
  1. Usar um pano de esmeril para remover completamente qualquer tinta enferrujada ou descascada.
  2. Limpar a área com um pano húmido e deixar secar completamente.
  3. Aplicar 2 demãos de esmalte de alto brilho para prevenir a ferrugem. Permitir que a tinta seque completamente entre 2 demãos



IN230300431V02\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**A61-003\_A61-031**

**DE**



#### Junior plus-Basketball-Anlage

Hinweis für Monteure:

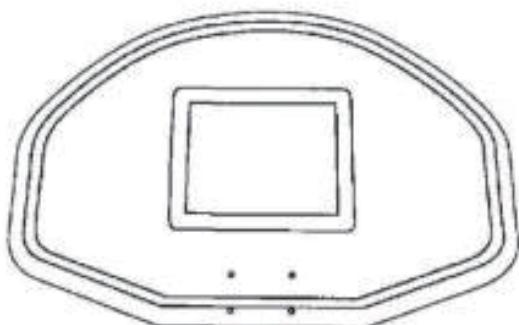
Alle Basketballanlagen, auch die, die nur als Ausstellungsstücke verwendet werden, müssen gemäß den Anweisungen vollständig montiert und mit Ballast versehen werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

Bitte lesen Sie alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen. Es wird empfohlen, Kinder beim Spielen mit diesem Produkt zu beaufsichtigen. Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden!

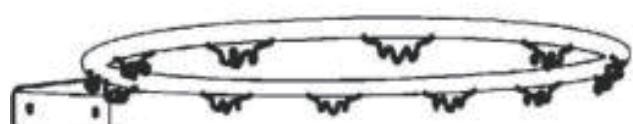
**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

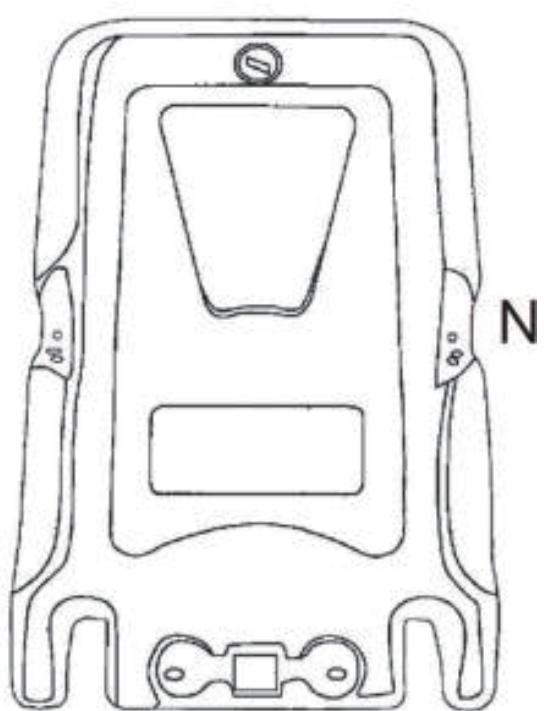
**Stückliste Fotos (siehe Seite 3)**



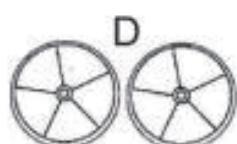
K



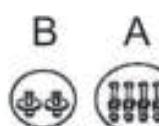
L



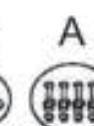
N



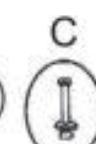
D



B



A



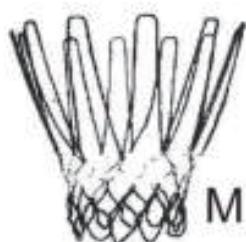
C



Q



P



M



-

Stückliste (siehe Fotos auf Seite 2)		
Artikel	Stck.	Beschreibung
A	4	Schraubensätze zur Befestigung des oberen Stangenteils und des Basketballkranzes am Backboard
B	2	Schraubensätze zur Befestigung der unteren Streben am Tank
C	1	Schraubensatz zur Befestigung der unteren Streben am unteren Mastteil
D	2	Räder
E	1	Radachse
F	1	Linke Strebe
G	1	Rechte Strebe
H	1	Untere Polektion
I	1	Mittlere Poleinheit
J	1	Oberer Mastabschnitt
K	1	Rückwand
L	1	Basketballkorb
M	1	Netz
N	1	Behälter
O	1	Tankdeckel (nicht abgebildet)
P	1	Höhenverstellbare Schraube
Q	2	Schraubensätze zur Verbindung von oberer Stange, mittlerer Stange und unterer Stange

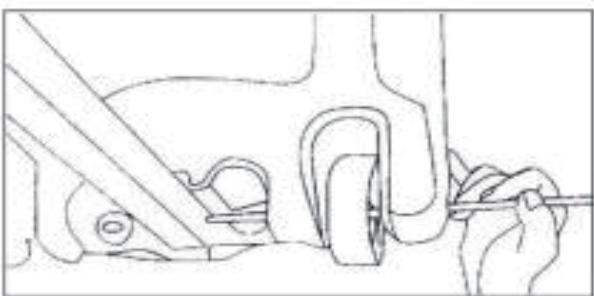


Bild 1

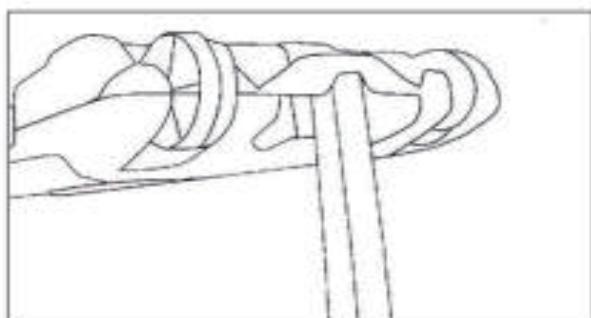


Bild 2

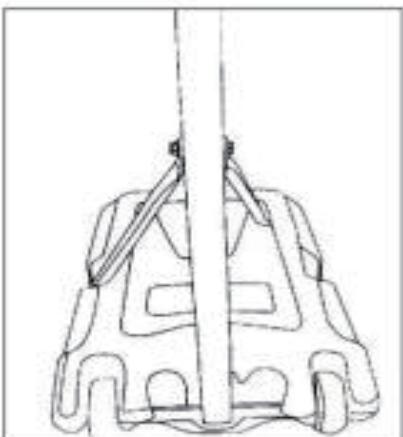


Bild 3

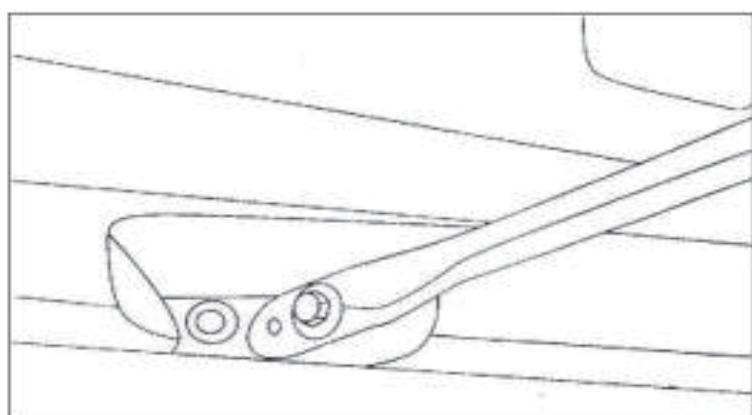


Bild 4

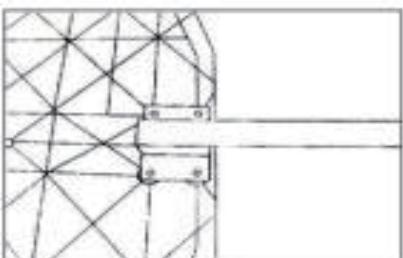


Bild 5

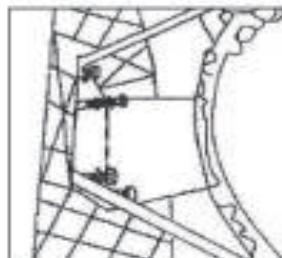


Bild 6

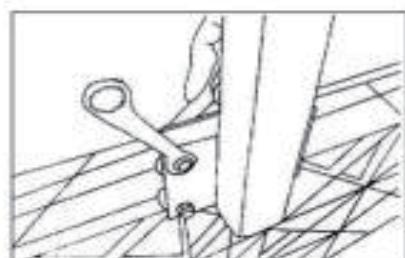


Bild 7



Bild 8

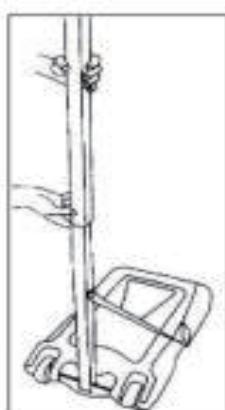


Bild 9

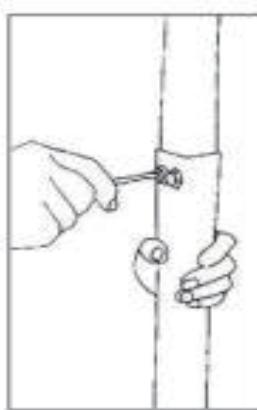


Bild 10

### Montageanleitung (Text):

- Bitte nehmen Sie den Tank, das Backboard, den Basketballkorb und die anderen Teile aus dem Karton.
- Prüfen Sie mit Hilfe der Stückliste, ob alle Teile vorhanden sind.

### Bild 1 und 2:

- Befestigen Sie das untere Stangenteil (H) und die Räder (D) mit der Radachse (E) an dem vorderen Tank (N).
- Der Tank (N) hat einen speziellen, quadratisch geformten Hohlraum, in den das untere Stangenteil (H) genau passt.

**Hinweis:** Für diesen Schritt sind zwei Personen zu empfehlen.

### Bild 3 und 4:

- Befestigen Sie die linke Strebe (F) und die rechte Strebe (G) mit den Schraubensätzen (B) am Tank (N) und mit dem Schraubensatz (C) am unteren Mastteil (H).

### Bild 5, 6 und 7:

- Befestigen Sie den Basketballkorb (L) und das obere Stangenteil (J) gleichzeitig mit den Schraubensätzen (A) an der Unterseite des Rückbretts (K). Die Schrauben müssen in die Löcher von der Vorderseite des Backboards zur Rückseite gesteckt werden.

**Hinweis:** Da sowohl der Basketballkorb (L) als auch das obere Stangenteil (J) gleichzeitig mit den Schraubensätzen (A) an der Rückwand (K) befestigt werden müssen, empfehlen wir zwei Personen für diesen Schritt.

### Bild 8. Netz montieren:

- Montieren Sie das Netz (M) wie abgebildet am Basketballkorb (L)

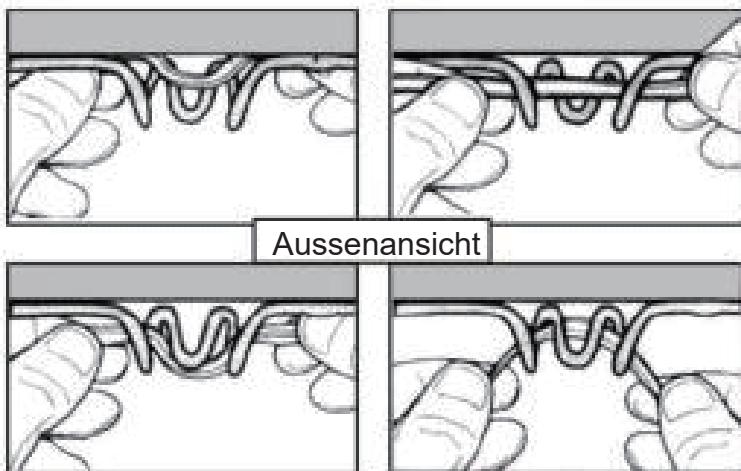


Bild 9:

- Bitte schieben Sie das mittlere Polteil (I) über die Oberseite des unteren Pols (H), dann ziehen Sie es mit der Schraube (Q) fest. **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass sich die Sicherungsschrauben am mittleren Mastteil(I) an der Oberseite befinden und nach hinten zeigen.

Bild 10:

- Lösen Sie die Verriegelungsschrauben (3X) des mittleren Polteils (I) und schieben Sie das obere Polteil (J) in das mittlere Polteil (I), bis Sie die Stillstandsposition erreicht haben.
- Ziehen Sie die Sicherungsschrauben des mittleren Polteils (I) an und fixieren Sie es mit dem Bolzen (Q).

**Hinweis:** Die Pole müssen mindestens 11 cm ineinander gesteckt werden!

**Warnung! Lassen Sie das montierte Gerät im leeren Zustand nicht unbeaufsichtigt. (Kann umkippen!)**

Sichern des Basketball-Sets:

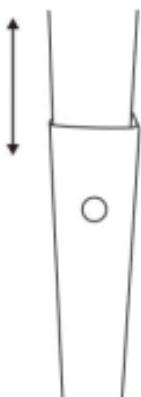
- Prüfen Sie, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Stellen Sie das montierte Gerät an den gewünschten Ort. Füllen Sie den Tank mit Wasser oder Sand und setzen Sie den Tankdeckel (O) auf.

**Wichtig: Es wird nicht empfohlen, das System im Freien bei Frost oder Minusgraden zu verwenden. Wir empfehlen, das Gerät bei windigen Bedingungen in einen Unterstand zu stellen.**

Höhenverstellung der Rückwand:

- Lösen Sie die Feststellschrauben am mittleren Mastteil (I) und heben oder senken Sie das obere Mastteil (J), bis die gewünschte Höhe des Rück Bretts erreicht ist.
- Ziehen Sie die Schrauben Q und P am mittleren Polteil (I) fest, um das obere Polteil (J) in seiner Position zu fixieren.

Hinweis: Die Stangen müssen mindestens 11 cm ineinander gesteckt werden!



## **WARNUNG!!**

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNHINWEISE KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN.  
NICHTBEACHTUNG KANN AUCH ZU SACHSCHÄDEN FÜHREN.

- Bitte hängen Sie sich niemals an den Rand oder klettern Sie nicht auf den Mast, da dies zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann. Führen Sie aus diesen Gründen keine Aktivitäten wie Eintauchen auf diesem System durch, da es nicht für eine solche Verwendung ausgelegt ist. Erlauben Sie Kindern nicht, auf die Basketballanlage zu klettern.
- Bauen Sie die Basketballanlage niemals ohne beschwerten Tank auf!
- Überprüfen Sie den Tank regelmäßig auf Undichtigkeiten oder einen lockeren Deckel. Langsame Leckagen können dazu führen, dass die Anlage unerwartet umkippt und den Boden beschädigt, wenn sie im Innenbereich verwendet wird.
- Prüfen Sie außerdem vor jedem Gebrauch, ob alle Verschraubungen und Beschläge dicht sind
- Klima, Korrosion oder Missbrauch können zu einem Ausfall des Systems führen.
- Dieses System ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Alle Spieler müssen beim Spielen ausreichende Schutzvorrichtungen verwenden.
- So lagern Sie das System: Lassen Sie das Wasser aus dem Tank ab und zerlegen Sie das System. Lagern Sie es an einem trockenen, belüfteten Ort.
- Wenn technische Hilfe benötigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller. Die meisten Verletzungen werden durch unsachgemäßen Gebrauch und/oder Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht. Seien Sie bei der Verwendung des Systems vorsichtig.

## **MASTPFLEGE UND SYSTEMWARTUNG:**

Die Lebensdauer Ihrer Basketballanlage hängt von vielen Variablen ab. Das Klima, die Einwirkung von ätzenden Stoffen wie Salz, Pestiziden oder Herbiziden sowie übermäßiger Gebrauch oder Missbrauch können zum Versagen des Mastes beitragen, was zu Sachschäden oder Verletzungen führen kann.

Überprüfen Sie Ihre Basketballanlage regelmäßig auf lose Teile, übermäßigen Verschleiß und Anzeichen von Korrosion. Aus Sicherheitsgründen und um die Lebensdauer Ihrer Basketballanlage zu verlängern, sollten Sie die folgenden vorbeugenden Maßnahmen ergreifen:

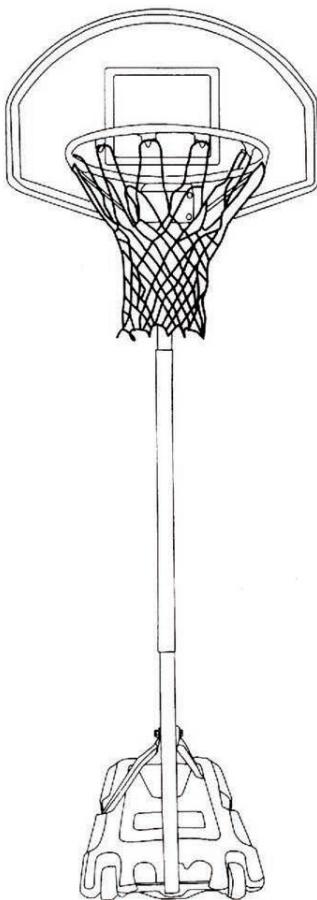
- Überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern. Falls sie lose sind, ziehen Sie sie fest.
- Überprüfen Sie alle Teile auf übermäßigen Verschleiß und Abnutzung. Ersetzen Sie ggf. Teile, die durch den Gebrauch verschlissen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst, um Ersatzteile zu erhalten.
- Überprüfen Sie alle Mastteile auf sichtbaren Rost, abgeplatzte oder rissige Farbe. Wenn dies der Fall ist, gehen Sie wie folgt vor:
  1. verwenden Sie ein Schmirgeltuch, um Rost oder abgeplatzte Farbe vollständig zu entfernen.
  2. reinigen Sie den Bereich mit einem feuchten Tuch und lassen Sie ihn trocknen.
  3. Tragen Sie zwei Schichten eines hochglänzenden Rostschutzlacks auf den Bereich auf. Lassen Sie die Farbe zwischen den beiden Anstrichen trocknen.



IN230300431V02\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**A61-003\_A61-031**

IT



## **Impianto canestro da basket Junior plus**

### **Avviso per l'assemblatore:**

Tutti gli impianti da basket, compresi quelli utilizzati per i tabelloni, devono essere montati e zavorrati secondo le istruzioni riportate. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe provocare lesioni personali gravi.

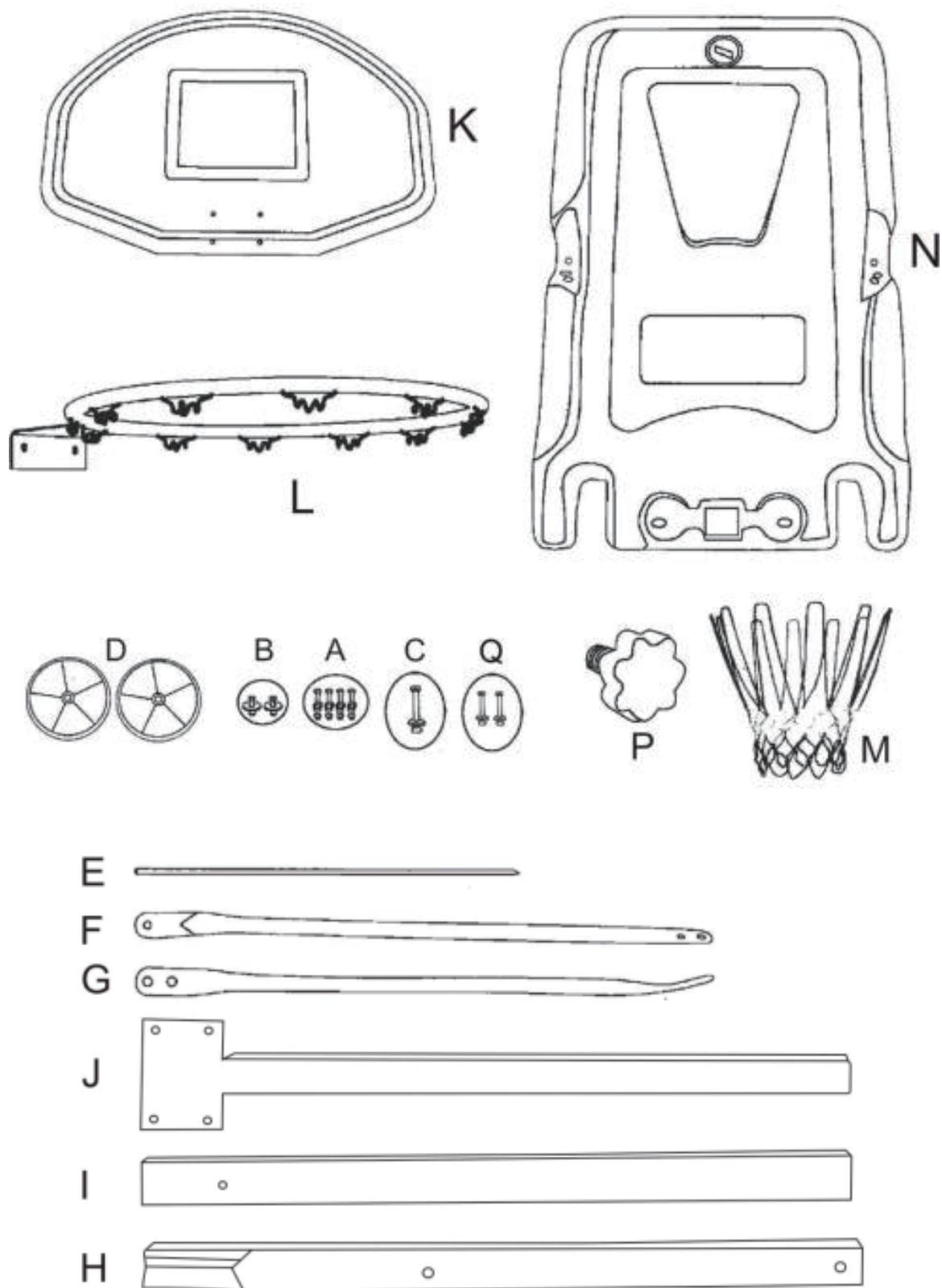
Si prega di leggere tutte le avvertenze e le precauzioni. Si consiglia di supervisionare i bambini mentre giocano con questo prodotto. Questo prodotto deve essere assemblato solo da adulti!

Vi ringraziamo per il vostro acquisto di uno dei nostri vari prodotti di ottima qualità. Siamo certi che sarete molto soddisfatto della vostra scelta.

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

**Illustrazioni della lista parti (Vedere pagina 3):**



<b>Lista parti (vedere figure a pagina 2)</b>		
<b>Articolo</b>	<b>Qta'</b>	<b>Descrizione</b>
A	4	<b>Set di bulloni per fissare la sezione superiore del palo e il cerchio al tabellone</b>
B	2	<b>Set di bulloni per fissare i montanti inferiori al serbatoio</b>
C	1	<b>Set di bulloni per fissare i montanti inferiori alla sezione inferiore del palo</b>
D	2	<b>Ruote</b>
E	1	<b>Asse ruote</b>
F	1	<b>Montante sinistro</b>
G	1	<b>Montante destro</b>
H	1	<b>Sezione inferiore palo</b>
I	1	<b>Sezione centrale palo</b>
J	1	<b>Sezione superiore palo</b>
K	1	<b>Tabellone</b>
L	1	<b>Cerchio</b>
M	1	<b>Rete</b>
N	1	<b>Serbatoio</b>
O	1	<b>Tappo serbatoio (non illustrato)</b>
P	1	<b>Vite regolazione altezza</b>
Q	2	<b>Set di bulloni per collegare le sezioni superiore, centrale e inferiore del palo</b>

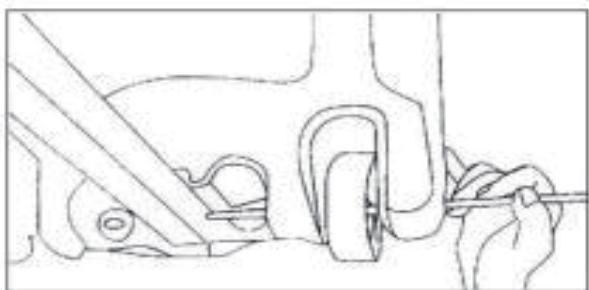


Fig.1

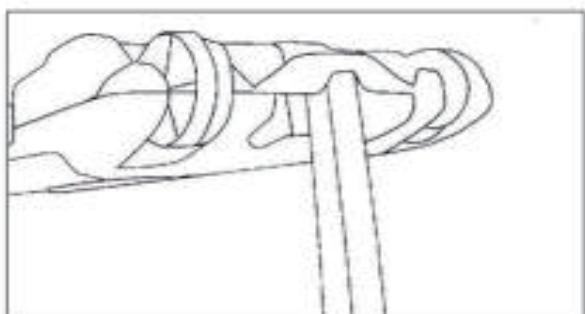


Fig.2

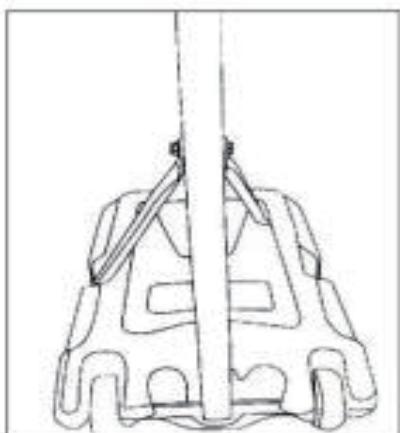


Fig.3

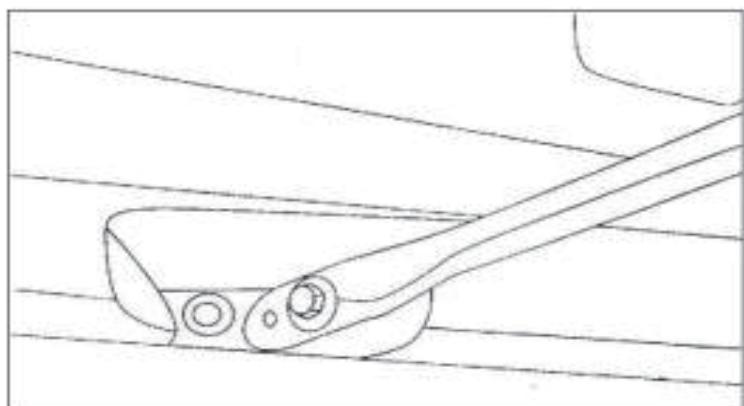


Fig.4

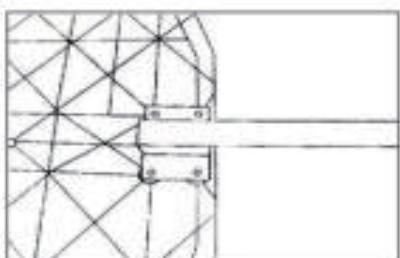


Fig.5

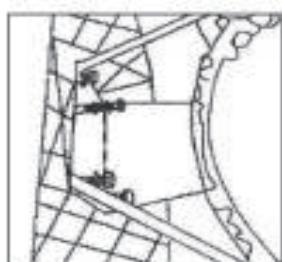


Fig.6

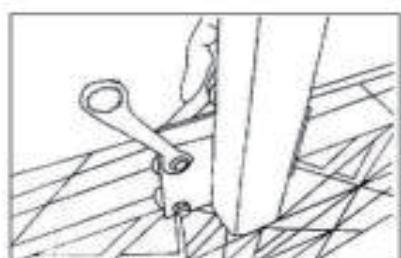


Fig.7



Fig.8

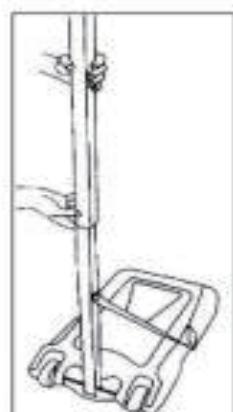


Fig.9

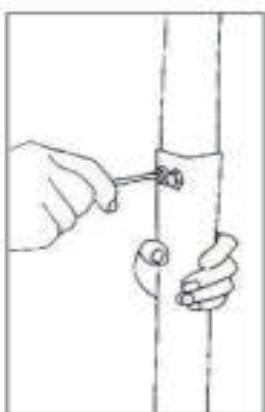


Fig.10

### Istruzioni di assemblaggio (testo):

- Estrarre dalla scatola il serbatoio, il tabellone, il canestro e le altre parti.
- Verificare con l'aiuto dell'elenco delle parti se tutte le parti sono presenti.

### Figura 1 e 2:

- Fissare la sezione inferiore del palo (H) e le ruote (D) al serbatoio anteriore (N) con il perno della ruota (E).
- Il serbatoio (N) è dotato di un vano speciale quadrato in cui si inserisce esattamente la sezione inferiore del palo (H).

**Nota:** si consiglia a due persone di affrontare questo step.

### Figura 3 e 4:

- Collegare il montante sinistro (F) e il montante destro (G) al serbatoio (N) con il set di bulloni (B) e alla sezione del palo inferiore (H) con il set di bulloni (C).

### Figura 5, 6 e 7:

- Fissare insieme il canestro (L) e la sezione del palo superiore (J) alla parte inferiore del tabellone (K) con il set di bulloni (A). I bulloni devono essere inseriti passando dai fori dal tabellone anteriore **a quello posteriore**.

**Nota:** poiché sia il canestro (L) che la sezione del palo superiore (J) devono essere fissati contemporaneamente con i set di bulloni (A) al tabellone (K), consigliamo a due persone di affrontare questo step.

### Figura 8. Installazione della rete:

- Installare la rete (M) al canestro (L) come mostrato

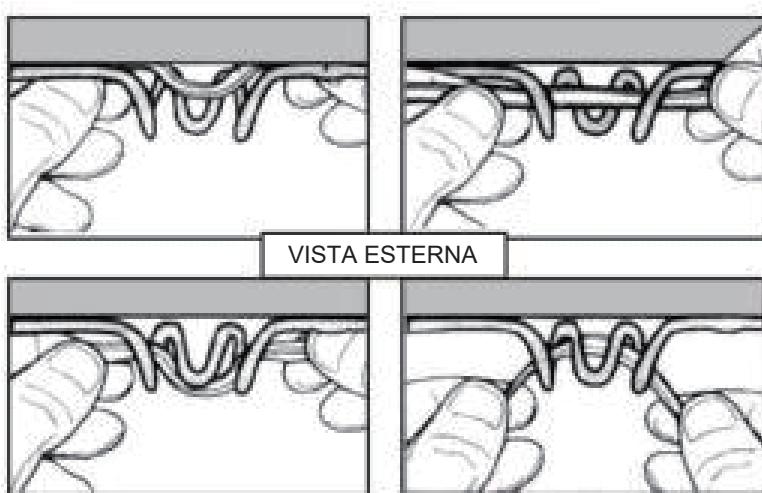


Figura 9:

- Far scorrere la sezione del palo centrale (I) sulla parte superiore del palo inferiore (H), quindi stringerla con il bullone (Q). **Nota:** assicurarsi che le viti di bloccaggio nella sezione centrale del palo (I) si trovino sul lato superiore e siano rivolte verso l'esterno.

Figura 10:

- Svitare le viti di bloccaggio (3X) della sezione del palo centrale (I) e far scorrere la sezione del palo superiore (J) nella sezione del palo centrale (I) fino a raggiungere la posizione di blocco.
- Stringere le viti di bloccaggio sulla sezione centrale del palo (I) e stringerle con il bullone (Q).

**Nota:** i pali devono essere inseriti l'uno nell'altro per almeno 11 cm!

**Avvertenza! Non lasciare l'unità assemblata incustodita quando è vuota all'interno.  
(può ribaltarsi!)**

Protezione dell'impianto da basket:

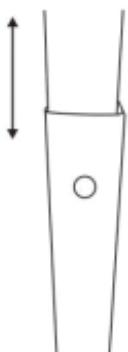
- Verificare che tutti i bulloni e i dadi siano fissati in sicurezza.
- Posizionare l'unità assemblata nella posizione desiderata. Riempire il serbatoio con acqua o sabbia e avvitare il tappo del serbatoio (O).

**Importante: si sconsiglia di utilizzare l'impianto da basket all'aperto in condizioni di gelo / sottozero. In caso di vento, e' consigliabile spostare l'unità al riparo.**

Regolare l'altezza del tabellone:

- Svitare le viti di bloccaggio nella sezione del palo centrale (I) e sollevare o abbassare la sezione del palo superiore (J) fino a raggiungere l'altezza desiderata del tabellone.
- Stringere le viti Q e P nella sezione del palo centrale (I) per bloccare la sezione del palo superiore (J) in posizione.

**Nota:** i pali devono essere inseriti l'uno nell'altro per almeno 11 cm!



## **AVVERTENZE!!**

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE AVVERTENZE POTREBBE PROVOCARE LESIONI PERSONALI. LA MANCATA OSSERVANZA POTREBBE ANCHE PROVOCARE ANCHE DANNI MATERIALI.

- Non appendersi mai al canestro o arrampicarsi sul palo poiché potrebbero verificarsi lesioni personali o danni alla proprietà. Per queste ragioni, non eseguire schiacciate su questo impianto in quanto non è progettato per tale utilizzo. Non permettere ai bambini di salire sull'impianto da basket.
- Non lasciare mai l'unità montata senza zavorra nel serbatoio!
- Controllare frequentemente il serbatoio per rilevare eventuali perdite o se il tappo è allentato. Una fuoriuscita lenta potrebbe causare il ribaltamento imprevisto dell'impianto e danneggiare il pavimento se utilizzato all'interno.
- Controllare sempre prima di ogni utilizzo che tutti i raccordi e la bulloneria siano ben stretti.
- Condizioni climatiche avverse, corrosione o uso improprio potrebbero causare guasti all'impianto.
- Questo impianto non è destinato a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Tutti i giocatori devono usare protezioni sufficienti durante il gioco.
- Per zavorrare l'impianto: scaricare l'acqua dal serbatoio e smontare l'impianto. Conservare in un luogo asciutto e ventilato.
- Se è necessaria assistenza tecnica, contattare il produttore. La maggior parte delle lesioni è causata da un uso improprio e / o dalla mancata osservanza delle istruzioni. Prestare attenzione durante l'utilizzo dell'impianto.

## **CURA DEL PALO E MANUTENZIONE DELL'IMPIANTO:**

Il ciclo di vita del tuo impianto basket dipende da molte variabili. Il clima, l'esposizione a sostanze corrosive come sale, pesticidi o erbicidi e l'uso eccessivo o improprio possono tutti contribuire al guasto dei poli, che può causare danni alla proprietà o lesioni personali.

Controlla frequentemente l'impianto da basket per rilevare eventuali componenti allentati, usura e altri segni di corrosione. Per motivi di sicurezza e per prolungare il ciclo di vita del vostro impianto basket, adottare le seguenti misure preventive:

- Controllare tutti i dadi e i bulloni. Se sono allentati, stringerli.
- Controllare tutte i componenti per verificarne l'usura eccessiva. Se necessario, sostituire le parti che sono state usurate o danneggiate dall'uso. Contattare il nostro servizio clienti per la sostituzione.
- Verificare che tutte le sezioni dei pali non presentino ruggine visibile, vernice scheggiata o incrinata. Se sono presenti, eseguire le operazioni seguenti:
  - 1.Utilizzare una tela smeriglio per rimuovere completamente la ruggine o la vernice scheggiata.
  - 2.Pulire l'area con un panno umido e lasciarla asciugare.
  - 3.Applicare due mani di uno smalto lucido antiruggine sull'area. Lascia asciugare la vernice tra una mano e l'altra.

## UK

If you have any questions, please contact our customer care center.  
Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

## ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.  
Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

## FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine

## PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.  
Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

## DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.  
Unsere Kontaktdataen stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

## IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.  
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA